

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No L 76
21 March 1974

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Regulation (EEC) No 621/74 of the Commission of 20 March 1974 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 1
- Regulation (EEC) No 622/74 of the Commission of 20 March 1974 fixing the import levy on molasses 3
- Regulation (EEC) No 623/74 of the Commission of 19 March 1974 establishing the standard average values for the valuation of imported citrus fruits 4
- Regulation (EEC) No 624/74 of the Commission of 19 March 1974 on an invitation to tender for the sale for export of hindquarters of beef and veal held by the German intervention agency 6
- ★ Regulation (EEC) No 625/74 of the Commission of 20 March 1974 on applications to the Guarantee Section of the EAGGF for reimbursement in respect of the 1968/69 to 1970 accounting periods 8
- Regulation (EEC) No 626/74 of the Commission of 20 March 1974 altering the special export levy on white sugar and raw sugar 10
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

74/135/EEC :

- Commission Decision of 14 February 1974 fixing the maximum amount for private storage aid for beef and veal 12

Contents (continued)

74/136/EEC :

★ Commission Decision of 5 March 1974 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to diodes falling within heading No 85.21 ex D of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the Federal Republic of Germany 13

74/137/EEC :

Commission Decision of 7 March 1974 fixing the minimum export levy for the invitation to tender for the export of milled long grained rice issued under Regulation (EEC) No 3553/73 14

74/138/EEC :

Commission Decision of 7 March 1974 to take no action on tenders submitted for 7 March 1974 in response to the invitation to tender for the export levy on husked long grained rice issued under Regulation (EEC) No 3554/73 15

Public works contracts (Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972) 16

Open procedures 18

Restricted procedures 20

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 621/74 OF THE COMMISSION

of 20 March 1974

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1928/73⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1738/73⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1738/73 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 176, 30. 6. 1973, p. 30.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 March 1974 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

'n.a.'/100 kg

CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	0
	II. Raw sugar	0
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	0
	II. Raw sugar	0

REGULATION (EEC) No 622/74 OF THE COMMISSION

of 20 March 1974

fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC ⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 1928/73 ⁽²⁾, and in particular
Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levy on molasses was fixed by
Regulation (EEC) No 1739/73 and subsequent
amending Regulations ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1739/73

to the information at present available to the Commis-
sion that the levy at present in force should be altered
as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levy referred to in Article 14 (1) of Regulation No
1009/67/EEC is, in respect of molasses, hereby fixed
as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 176, 30. 6. 1973, p. 32.

ANNEX

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.03	Molasses, whether or not decolourized	0

REGULATION (EEC) No 623/74 OF THE COMMISSION
of 19 March 1974
establishing the standard average values for the valuation of imported citrus
fruits

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 ⁽¹⁾ of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits, as last
amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on
the Accession of new Member States to the European
Economic Community and the European Atomic
Energy Community, signed at Brussels on 22 January
1972, and in particular Article 2 thereof;

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulation (EEC) No
1570/70 to the elements communicated to the

Commission in accordance with Article 4 (1) of that
Regulation that the standard average values should be
fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 shall be as shown
in the table in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 March
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 March 1974.

For the Commission

F. O. GUNDELACH

Member of the Commission.

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

ANNEX

(u.d./100 kg gross)		
Code	Description of goods	Amount of standard average values
1.	Lemons :	
1.1	— Spain	25.26
1.2	— Tunisia, Morocco, Algeria	16.56
1.3	— Countries in southern Africa	25.06
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	24.59
1.5	— USA	22.42
1.6	— Other countries	—
2.	Sweet oranges :	
2.1	— Countries on the Mediterranean :	
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	12.98
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	12.59
2.1.3	— Other	8.89
2.2	— Countries in southern Africa	—
2.3	— USA	—
2.4	— Brazil	—
2.5	— Other countries	19.22
3.	Grapefruit and pomelos :	
3.1	— Tunisia, Morocco, Algeria	—
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	14.94
3.3	— Countries in southern Africa	—
3.4	— USA	24.24
3.5	— Other American countries	18.49
3.6	— Other countries	11.75
4.	Clementines	28.68
5.	Mandarines including Wilkings	27.68
6.	Monreales and Satsumas	22.42
7.	Tangerines	—

REGULATION (EEC) No 624/74 OF THE COMMISSION

of 19 March 1974

on an invitation to tender for the sale for export of hindquarters of beef and veal
held by the German intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 187/73 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof ;

Whereas the possibility of permanent intervention has
led to the build-up of certain stocks particularly in
Germany ; it is therefore necessary to arrange for the
sale of these stocks in order to free the cold stores ;

Whereas in the present market situation which is char-
acterized by relatively low and unstable prices, it is
not desirable to distribute the meat on the Commu-
nity market, therefore it is necessary to link the sale to
an obligation to export the goods ;

Whereas under these conditions the release from
storage can be made according to Article 1 (2) (a) of
Council Regulation (EEC) No 98/69 ⁽³⁾ of 16 January
1969, laying down general rules for the disposal of
frozen beef and veal bought-in by the intervention
agencies ;

Whereas for this purpose it appears necessary to make
arrangement for sale by tender in order to allow the
release from storage in the most economical condi-
tions as laid down in Commission Regulation (EEC)
No 216/69 ⁽⁴⁾ of 4 February 1969 on detailed rules for
the disposal of frozen beef and veal bought-in by the
intervention agencies ; whereas there is cause to make
provision, in these circumstances, for a deposit of an
amount covering, besides the amount fixed in Article
10 of Regulation (EEC) No 216/69, the refund appli-
cable to the meat in question, in order to ensure its
export ;

Whereas, however, *force majeure* as defined by the
Court of Justice of the European Communities in
cases 4-68 ⁽⁵⁾ and 11-70 ⁽⁶⁾ may occur during the
release from storage and export ; therefore in this case
the intervention agencies are allowed to take the neces-
sary measures ;

Whereas the Management Committee for Beef and
Veal has not delivered an Opinion within the time
limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Approximately 12 700 metric tons of hindquarters of
beef and veal bought-in by the German intervention
agency under Article 6 (1) of Regulation (EEC) No
805/68, shall be sold.

Article 2

The sale shall take place by tendering procedure as
provided for by Regulation (EEC) No 216/69, and in
particular Articles 6 to 14 thereof, and by this Regula-
tion.

Article 3

1. By derogation from Article 13 (3) of Regulation
(EEC) No 216/69 a tender is not valid unless accompa-
nied by a written statement in which the tenderer
agrees to take out and to export the meat within
twelve weeks of the day on which he is informed that
his tender has been accepted.

2. By derogation from Article 13 (2) of Regulation
(EEC) No 216/69 the price is paid pro rata on the
quantities withdrawn when the goods leave the ware-
house and at the latest on the day preceding each
removal.

Article 4

1. By way of derogation from Article 10 (1) of Regu-
lation (EEC) No 216/69, the deposit shall be 52 units
of account per 100 kg of the product.

2. In addition to the circumstances specified in
Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 216/69, the
deposit shall be forfeit in respect of any quantities of
meat in respect of which the successful tenderer does
not provide proof of importation into a third country.

3. Proof of importation into a third country shall
be provided in the same way as for the purposes of
export refunds.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁵⁾ Case-book 1968, 549.

⁽⁶⁾ Case-book 1970, 1125.

Article 5

No refund shall be granted in respect of meat exported pursuant to this Regulation.

The intervention agencies shall inform the Commission of each case of *force majeure* and of the measures taken in respect of it.

Article 6

In case of *force majeure*, the intervention agencies shall adopt the measures which appear warranted by the circumstances invoked.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 21 March 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

REGULATION (EEC) No 625/74 OF THE COMMISSION**of 20 March 1974****on applications to the Guarantee Section of the EAGGF for reimbursement in respect of the 1968/69 to 1970 accounting periods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 17/64/EEC⁽¹⁾ of 5 February 1964 on the conditions for granting aid from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, as last amended by Regulation (EEC) No 2809/73⁽²⁾, and in particular Article 9(5) thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2030/73⁽³⁾ of 24 July 1973, on aid from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section for the 1967/68 to 1970 accounting periods and in particular Article 2 thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 773/72⁽⁴⁾ of 14 April 1972 on applications to the Guarantee Section of the EAGGF for reimbursement in respect of the accounting periods 1967/68 to 1970, specified with respect to those periods the particulars to be included in applications for reimbursement and the form in which the particulars should be presented;

Whereas it seems desirable to make certain adjustments so as to simplify the returns to be made by the Member States with respect to the 1968/69 to 1970 periods;

Whereas, moreover, pursuant to the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 2030/73 it is proper to set the time limits for the submission of applications for reimbursement for the 1967/68 to 1970 periods;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Fund Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 773/72 is completed by the following:

'3. Applications for reimbursement under the Title of the 1967/68 to 1970 accounting periods

shall be submitted to the Commission by Member States not later than 1 July 1974.'

Article 2

Article 3 of Regulation (EEC) No 773/72 is replaced by the following:

'1. The figures referred to in Article 1(1)(a) shall be compiled by each department or agency in the form shown in Annex IX to Commission Regulation (EEC) No 1723/72⁽⁵⁾ of 26 July 1972 on the auditing of accounts for the EAGGF, Guarantee Section and in Tables II, Xa and XI annexed to the present Regulation.

However, for the application of the present Regulation,

(a) the following are deleted:

- in Annex IX, the columns headed 'Budget: Chapter, Article, Item' and 'Reference in Table';
- in Table Xa, for amounts relating to cereals, the breakdown by product and for amounts relating to sugar, the breakdown by instalments;

(b) Table Xa as amended under (a) shall be used for the accounting periods 1968/69 and the second half of 1969.

2. Member States shall specify whether the figures relating to refunds and interventions are net of any amounts relating to irregularities or negligence recovered by the date on which the request is made.

3. The figures for refunds and levies relating to products for which compensatory amounts have been collected or granted on account of the corrective amounts provided for in Article 4(1) of Regulation (EEC) No 886/68 or in Article 4(1) of Regulation (EEC) No 1222/70 are compiled with due consideration to the application of the aforesaid compensatory amounts in transactions with third countries. France deducts, from the figures of refunds and levies thus compiled, the relevant compensatory amounts applied.

⁽¹⁾ OJ No 34, 27. 2. 1964, p. 586/64.

⁽²⁾ OJ No L 290, 17. 10. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 207, 28. 7. 1973, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 97, 24. 4. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 186, 16. 8. 1972, p. 1.

4. Member States which, during the period 1 to 28 July 1968, granted production aids under the common organization of the market in milk and milk products shall include relevant figures for such aids in the refund amounts.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

REGULATION (EEC) No 626/74 OF THE COMMISSION
of 20 March 1974
altering the special export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1928/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market, and in particular Article 1 (2) thereof;

Whereas the special export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 176/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 620/74⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 176/74 to the information at present available to the Commission that the special export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 176/74 is altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 20, 24. 1. 1974, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 75, 20. 3. 1974, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 March 1974 altering the special export levy on white sugar and raw sugar

(u.e./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	27.00
	II. Raw sugar	24.50 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	27.00
	ex II. Raw sugar other than candy sugar	24.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 14 February 1974

fixing the maximum amount for private storage aid for beef and veal

(74/135/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 187/73⁽²⁾, and in particular
Article 8 (2) thereof;

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No
276/74⁽³⁾ of 31 January 1974 determining the
commencement of measures concerning private
storage aid for beef and veal, three tenders to
determine the amounts of private storage aid were
opened, in conformity with the provisions of Commis-
sion Regulation (EEC) No 275/74⁽⁴⁾ of 31 January
1974 laying down detailed rules for the grant by
tender of private storage aid for beef and veal;
whereas Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 275/74
provides that either a maximum amount for aid shall
be fixed or a decision shall be taken to discontinue
the invitation to tender;

Whereas, on the basis of the tenders received and in
view of, *inter alia*, the requirements of the fourth
subparagraph of Article 4 (2) of Council Regulation
(EEC) No 989/68⁽⁵⁾ of 15 July 1968 laying down
general rules for granting private storage aid for beef
and veal, the amount of aid should be fixed for each
tender;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount for private storage aid for the
tenders opened by Regulation (EEC) No 276/74 shall
per 100 kilogrammes of the following meat products
be as follows:

- (a) 44-40 u.a. for products falling within subheading
No 02.01 A II a) 1 bb) 22 of the
Common Customs Tariff,
- (b) 49-20 u.a. for products falling within subheading
No 02.01 A II a) 1 bb) 33 of the
Common Customs Tariff,
- (c) 38-30 u.a. for products falling within subheading
No 02.01 A II a) 1 cc) 22 of the
Common Customs Tariff, of which the
weight per piece is not below 3 kilo-
grammes.

Article 2

This Decision is addressed to all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1974, p. 65.

⁽⁴⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1974, p. 61.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 10.

COMMISSION DECISION

of 5 March 1974

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to diodes falling within heading No 85.21 ex D of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the Federal Republic of Germany

(Only the Italian text is authentic)

(74/136/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof;

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty made on 25 February 1974 by the Italian Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to diodes falling within heading No 85.21 ex D of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the Federal Republic of Germany;

Whereas differences in the measures of commercial policy taken in connection with these products by Italy and by the Federal Republic of Germany as regards Japan are giving rise to deflection of trade;

Whereas this deflection of trade is preventing the execution of measures of commercial policy taken by Italy as regards Japan;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the Federal Republic of Germany;

Whereas authorization should be given, for the deflection of trade in question for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commis-

sion Decision of 12 May 1971⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Italian Government is authorized not to apply Community treatment to imports of the following products, where they originate in Japan and are in free circulation in the Federal Republic of Germany, and in respect of which application for import licences were lodged after 18 February 1974 and are pending with the Italian authorities.

CCT heading No	Description
85.21 ex D	Diodes

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 5 March 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 7 March 1974

fixing the minimum export levy for the invitation to tender for the export of
milled long grained rice issued under Regulation (EEC) No 3553/73

(74/137/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/
67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organiza-
tion of the market in rice, as last amended by the Act
of Accession⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2737/73⁽³⁾ of 8 October 1973 laying down general
rules to be applied in the event of the rice market
being disturbed, and in particular Article 4 (2)
thereof;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
3197/73⁽⁴⁾ of 23 November 1973 establishing the
conditions for the application of the system of
tendering for export levies on rice, and in particular
Article 5 (1) thereof;

Whereas an invitation to tender for the export levy on
milled long grained rice was issued under Commis-
sion Regulation (EEC) No 3553/73⁽⁵⁾ of 21 December
1973; whereas the notice of invitation to tender⁽⁶⁾
associated with this Regulation specified that the total
tonnage for which the export levy could be fixed was
approximately 20 000 metric tons;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 3197/73
allows the Commission, in accordance with the proce-
dure laid down in Article 26 of Regulation No 359/
67/EEC, to fix a minimum export levy; whereas,
when this minimum levy is being fixed, account must
be taken of the criteria set out in Article 3 (1) (b) and
(d) of Regulation (EEC) No 2737/73, namely:

— the objectives of the common organization of the
market in rice, namely to balance that market
both as regards supplies and as regards trade, and

— the economic aspect of the exports;

Whereas Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 3197/73
stipulates that the award is made to the tenderer or
tenderers whose tenders quote a levy equal to or
higher than the minimum;

Whereas it follows from applying these rules to the
present situation on the market for the rice in ques-
tion that the minimum export levy should be fixed as
shown in Article 1; whereas the tonnage of milled
long grained rice to which this minimum applies is
185 tons;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The minimum export levy for milled long grained
rice fixed on the basis of tenders submitted for 7
March 1974 is hereby fixed at 180 units of account
per metric ton.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 179, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 282, 9. 10. 1973, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 361, 29. 12. 1973, p. 41.

⁽⁶⁾ OJ No C 5, 17. 1. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 7 March 1974

to take no action on tenders submitted for 7 March 1974 in response to the invitation to tender for the export levy on husked long grained rice issued under Regulation (EEC) No 3554/73

(74/138/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by the Act of Accession⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2737/73⁽³⁾ of 8 October 1973 laying down general rules to be applied in the event of the rice market being disturbed, and in particular Article 4 (2) thereof;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3197/73⁽⁴⁾ of 23 November 1973 establishing the conditions for the application of the system of tendering for export levies on rice, and in particular Article 5 (1) thereof;

Whereas an invitation to tender for the export levy on husked long grained rice was issued under Commission Regulation (EEC) No 3554/73⁽⁵⁾ of 21 December 1973;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 3197/73 allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation No 359/67/EEC, and on the basis of tenders submitted, either to fix a minimum export levy, taking account in particular of the criteria laid down in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2737/73, or to discontinue the invitation to tender;

Whereas none of the tenders submitted make it possible, given the present market situation for the rice in question, to fix a minimum levy in accordance with the criteria laid down in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2737/73; whereas the invitation to tender should therefore be discontinued;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted for 7 March 1974 in response to the invitation to tender for the export levy on husked long grained rice referred to in Regulation (EEC) No 3554/73.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 282, 9. 10. 1973, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 361, 29. 12. 1973, p. 44.

PUBLIC WORKS CONTRACTS

(Publication of notices of public works contracts and licences in conformity with Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)

MODEL NOTICES OF CONTRACTS**A. Open procedures**

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 16e)(¹):
2. The award procedure chosen (Article 16b):
3. a) The site (Article 16c):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 16c):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several, or for all of the lots (Article 16c):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 16c):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 16d):
5. a) Name and address of the service from which the contract documents and additional documents may be requested (Article 16f):
b) The final date for making such request (Article 16f):
c) Where applicable, the amount and terms of payment of any sum payable for such documents (Article 16f):
6. a) The final date for receipt of tenders (Article 16g):
b) The address to which they must be sent (Article 16g):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 16g):
7. a) The persons authorized to be present at the opening of tenders (Article 16h):
b) The date, time and place of this opening (Article 16h):
8. Any deposits and guarantees required (Article 16i):
9. The main procedure for financing and payment and/or references to the instruments regulating these (Article 16j):
10. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 16k):
11. The minimum economic and technical standards required of the contractors (Article 16l):
12. Period during which the tenderer is bound to keep open his tender (Article 16m):
13. Criteria for the award of the contract. Criteria other than that of the lowest price shall be mentioned if they do not appear in the contract documents (Article 29):
14. Other information:
15. The date of despatch of the notice (Article 16a):

(¹) The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

B. Restricted procedures

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 17a)⁽¹⁾:
2. The award procedure chosen (Article 17a):
3. a) The site (Article 17a):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 17a):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several or for all of the lots (Article 17a):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 17a):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 17a):
5. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 17a):
6. a) The final date for the receipt of requests to participate (Article 17b):
b) The address to which they must be sent (Article 17b):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 17b):
7. The final date for the dispatch of invitations to tender (Article 17c):
8. Information concerning the contractor's personal position, and the minimum economic and technical standards required of him (Article 17d):
9. The criteria for the award of the contract if these are not stated in the invitation to tender (Article 18d):
10. Other information:
11. The date of despatch of the notice (Article 17a):

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

Open procedure

1. Landschaftsverband Rheinland, Rheinbrücken-Neubauamt Köln, 5 Köln 91, Am Grauen Stein 33, Federal Republic of Germany — Tel. Köln 8297-2450.

der Stadt Köln when the tenderer applies for the specification.
The closing date for applications is 1 April 1974.
2. Open procedure.

Open invitation to tender pursuant to the regulations governing construction works contracts — Part A (VOB/A).
3. a) Remscheid (Nordrhein-Westfalen). Federal German motorway A 11, Leverkusen-Kamen, Mebusmühlental viaduct between the junctions on section 21.1 + 45.65 km Schloß Burg/Wermelskirchen and Remscheid.

b) Construction of a viaduct on the road to Kamen.
The viaduct is to be constructed using reinforced concrete.
Clear span: $7 \times 18.20 \text{ m} = 127.4 \text{ m}$.
Width between the railings: 18.38 m.
Type of bridge: 60.
The work includes (approximate data):
1 800 m³ earthworks;
750 m³ demolition work;
250 m large piles 1.5 m in diameter;
1 100 m³ reinforced concrete Bn 250;
1 900 m³ reinforced concrete Bn 450;
160 t reinforcing steel;
60 t prestressed steel;
2 000 m² road surfacing.

c) Tenders should cover all lots. The lots will be awarded all together.

d) A plan of the bridge as a continuous slab covering seven spans has been drawn up by the Administration.
Statistical data and plans relating to the work should be prepared by the tenderer.
4. Scheduled period of construction August 1974 to April 1976.
5. a) As under item 1.
b) 1 April 1974.
c) The cost of the specification is DM 80. This should be paid to account No 6762272 with the Sparkasse
6. a) At 2 p. m. on 14 June 1974.
b) As under item 1.
c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) At 2 p. m. on 14 June 1974. Address as under item 1.
8. A security of 5 % — rounded off to the nearest 100 DM — of the contract price is payable for the due performance of the work according to contract and for the fulfilment of the guarantee. The security should be paid within eight working days after the contract has been awarded. Only absolute guarantees from banks, savings banks or credit insurance organizations with offices in the Federal Republic of Germany including West Berlin, will be accepted.
Interim and final payments in accordance with the regulations governing construction works contracts — Part B (VOB/B).
- 10.
11. The tenderer is required to produce documentary evidence, when requested to do so, that he has carried out projects of comparable magnitude and degree of difficulty in the past three full financial years.
12. The period during which the contract may be awarded ends on 1 August 1974.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account.
- 14.
15. 13 March 1974.

Open procedure

1. Rijkswaterstaat, Directie Sluizen en Stuwen, Maliebaan 31, Utrecht, Netherlands.

2. Public invitation to tender pursuant to the Uniform Aanbestedingsreglement (standard regulations for invitations to tender).

3. a) Municipality of Wijmbritseradeel.

b) Specification No SS. 694: the construction of a tunnel as part of trunk road No 43 under the Prinses Margrietkanaal with ancillary work.

The project includes:

Driving 7 000 m pneumatic piles and 14 400 tension piles into the ground;

Placing and subsequently removing approx. 3 000 t steel sheet piles;

Supplying and placing approx. 3 700 m³ concrete for working floors, 51 000 m³ concrete for reinforced and prestressed concrete and 5 000 t asphaltic concrete;

Placing approx. 4 600 t reinforcing steel and 320 t structural steel.

The steel sheet piles, reinforcing steel and structural steel will be provided by the State.

c)

d)

4. 150 weeks.

5. a) The specification may be obtained as from Wednesday, 27 March 1974 from the Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat 1, The Hague (Tel. 070 — 814511), quoting No SS. 694.

The specification may be inspected as from Wednesday, 27 March 1974 at:

— the Ministerie van Verkeer en Waterstaat, Plesmanweg 1, The Hague;

— the Hoofddirectie van de Waterstaat, Koningskade 4, The Hague;

— the Rijkswaterstaat, Directie Sluizen en Stuwen, Maliebaan 31, Utrecht.

Information may be obtained from the Rijkswaterstaat, Directie Sluizen en Stuwen, Fentener van Vlissingenkade 1, Utrecht on Thursday, 11 April 1974 from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m. to 4 p.m. The information notice may be inspected as from that date at the Rijkswaterstaat, Directie Sluizen en Stuwen, Fentener van Vlissingenkade 1, Utrecht. Copies of the information notice are obtainable free of charge on request from the above address.

b)

c) Cost of the specification: Fl 98 (including VAT but excluding postage). Payable to the Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat 1, The Hague, on receipt of bill.

6. a) By 11 a.m. on Thursday, 9 May 1974.

b) As under item 1.

c) Dutch.

7. a) Public.

b) At 11 a.m. on Thursday, 9 May 1974. Address as under item 1.

8.

9. Payments every four weeks to the amount of expenditure incurred after constitution of a security equal to 5 % of the contract price.

10.

11. The tenderer must prove his financial and economic resources and technical expertise, within one week of receiving a request to do so, by supplying the following information:

— proof of his firm's inscription in the trade register;

— a banker's statement showing the firm's financial resources;

— a statement of total turnover and turnover in construction works for the past three financial years;

— a list of projects completed by his firm in the past five years, giving the cost of these projects, time and place of execution and name of the principal.

12. 30 days from the date on which the contract is awarded.

13. The tenderer must be able to prove that he possesses experience in the execution of similar projects. Tenders should be accompanied by suggestions concerning the methods and equipment which the tenderer intends to use for the sinking and jetting work.

14.

15. 12 March 1974.

Restricted procedure

1. Ministère des Postes et Télécommunications, Direction des Télécommunications du Réseau National, 30, rue du Commandant René-Mouchotte, 75675 Paris Cedex 14, Service des Bâtiments.

2. Restricted invitation to tender.

3. a) Flavignerot (Côte d'Or) near Dijon.

- b) Construction of a telephone station of the 'Nodale Importante' type, comprising a tower and an operations building.

I — Tower

The tower will comprise a cylindrical shaft with an overall height of 65 metres and an external diameter of 6.90 metres. It will support

4 platforms for antennae:

1st: 28 m in diameter at a height of 41 metres; 2nd: 28 m in diameter at a height of 49.65 m; 3rd: 21 m in diameter at a height of 55.56 m; 4th: 18 m in diameter at a height of 62.40 m;

4 levels for equipment installed in the circular, crown-shaped structures:

1st level at 36.45 m: power supply rooms and offices; 2nd level at 41 m: operations room, offices and 1st platform; 3rd level at 45.10 m: room for microwave equipment; 4th level at 49.65 m: room for microwave equipment, air conditioning generator and second platform.

The reinforced concrete shaft (from the foundations to the lowest platform of the tower) will be constructed by means of sliding formwork.

Reinforced concrete brackets will be placed beneath level 1 and connect with the ends of the vertical posts in the metal framework surrounding the shaft.

These posts will make it possible to avoid overhang in the floors of the circular rooms and to reduce overhang in the platforms at levels 2, 4 and 5.

Note: The floor of level 1 will be of reinforced concrete bonded with the brackets. It will be thermally insulated beneath the floor surfacing.

The entire framework surrounding the shaft above this floor will be of metal.

This framework will support the reinforced concrete floors of levels 2 to 5. The floors of the outside platforms of levels 2, 4, and 6 will consist of metal grating.

The lower part of the floor of level 5 will be thermally insulated and the upper part will be sealed by a layer of epoxy resin and a polyurethane resin film. The visible part of the brackets will be covered with sheet metal. The framework will support the external curtain wall of the circular rooms.

This wall will consist of secondary framework made of sandwich panels with an external facing of

japanned metal and joinery work of anodised aluminium.

II — Building

The ground floor building will have a surface area (including walls) of 340 m² and will house the operations rooms.

- c) The overall work of constructing the tower and the building will be included in one lot to be undertaken by a general contractor (except the technical lots). The contract will have a value of approx. FF 4.5 million and will be awarded at an all-in price subject to restricted invitation to tender.

Period of construction: 12 months.

- d)

4. Probable starting date: September 1974.

5. General contractor.

6. a) 1 April 1974.

- b) Monsieur l'Ingénieur Général, Directeur des Télécommunications du Réseau National, Service des Bâtiments — Pièce 891, 30, rue du Commandant René-Mouchotte, 75675 Paris Cedex 14.

- c) French.

7. 15 June 1974.

8. References required: class 40: Construction and civil engineering groups: 401.1 — 401.3 — 402.1 — 402.3.

- 9.

10. Documents to be enclosed with applications:

- Two certificates of competence from experts and relating to projects similar to that referred to above;
- A copy of the certificate showing the applicant's professional qualifications;
- A list of similar projects (e.g. water towers, silos and industrial chimney stacks) executed over the past three years using sliding formwork, and of constructions of a similar design to that of the above;
- A general information sheet in accordance with the example drawn up by the Administration. Requests for this should be made to the department — shown in 6 b) above, telephone number 656 38 91 — in time to permit the document to be returned to that address, duly completed and signed, no later than the closing date for the receipt of applications.

11. 12 March 1974.

Restricted procedure

1. The Corporation of Glasgow, per the Town Clerk, City Chambers, Glasgow G2 1DU, Scotland.
2. The restricted tendering procedure applies and the contract will be awarded to the lowest acceptable offer in competition among selected contractors.
3. a) At Knightscliffe Avenue, Glasgow, Scotland.
b) The project consists of a single and two-storey community centre, floor area 1 767 m², linked to a single storey swimming pool block, floor area 1 088 m², and a single storey library block, floor area 682 m², together with access roads, open car parking and site landscaping.
The estimated value of the project is £ 750 000.
The community centre is constructed with load bearing brick and steel roof trusses. The swimming pool has a precast concrete portal frame. The library will have steel columns and trusses. Ancillary accommodation will have load bearing brick. Partitions are brickwork. Ground floors are *in situ* concrete and upper floors precast concrete. Roofs over steel trusses or portal frame are timber framed and boarded with bituminous felt finish. Over ancillary accommodation roofs are precast concrete with bituminous felt finish. The contract also includes all substructures, drainage, paths, services, roads and sewers, etc.
c) The principal nominated subcontracts included in this contract are structural steelwork, precast pool frame, heating and ventilation, electrical work and painter work.
The estimated value of nominated subcontracts is £ 200 000.
The contract will be governed by the regulations and general conditions of contract for building works in Scotland dated 1 September 1954, together with the corporation's standing orders and instructions regarding contracts and supplementary conditions of contract.
d)
4. The project should be completed within 104 weeks of commencement of the work.
5. Where a group of contractors submits a tender on the basis of a temporary association, the corporation will require each firm in the group to become jointly and severally responsible for the contract before acceptance.
6. a) 11 April 1974.
b) The City Architect, Department of Architecture and Civic Design, 20 Trongate, Glasgow G1 5EY, Scotland.
c) English.
7. Not later than 19 April 1974.
8. Contractors must give specific assurance and if selected to tender must provide proof in respect of the following :
 - The contractor's enrolment in the professional or trade register appropriate to his country, or as regards the United Kingdom and Ireland certification by the registrar of companies that the company is incorporated ;
 - The contractor's sound financial and economic standing, firm's overall turnover and turnover on construction for the past three financial years ;
 - The contractor's technical capability. There should be furnished details of the educational and professional qualifications of the firm's managerial staff who would be responsible for carrying out the works, a list of works carried out over the past five years and a statement of the firm's average annual manpower and the number of management staff for the past three years.
- 9.
- 10.
11. 11 March 1974.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURO-NORMS in German, French, Italian and Dutch

		<i>Price in EMA units of account</i>
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1,45
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1,00
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0,50
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0,85
EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,50
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,50
EURONORM 108-72	Fil-machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0,85
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1,00
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2,00
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique — sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0,50
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0,50
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0,50
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (essai dit de Huey)	0,50

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

Circulaire d'infor- mation n° 1	Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques . . .	0,85
EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1,15
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0,85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0,50
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0,50
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0,50
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0,50
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0,50
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0,50
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0,35
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0,35
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0,70
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0,50
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0,50
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0,50
EURONORM 15-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0,50
EURONORM 16-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0,85
EURONORM 17-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1,70
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0,50
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0,35

EURONORM	20-60	Définition et classification des nuances d'aciers	0,35
EURONORM	21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0,50
EURONORM	22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0,85
EURONORM	23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1,15
EURONORM	24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0,50
EURONORM	27-70	Désignation conventionnelle des aciers (deuxième édition)	0,85
EURONORM	28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	0,85
EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	0,85
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pilage à froid — Norm de qualité	1,00
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0,85
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,50
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,85
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthodes gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,35
EURONORM	39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0,50
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0,50
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0,70
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0,70
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0,50
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1,00
EURONORM	47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1,15
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	6,35
EURONORM	53-62	Poutrelles à large ailes à faces parallèles	0,35
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0,35
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0,35
EURONORM	56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0,50
EURONORM	57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0,50
EURONORM	58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0,35

EURONORM	59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0,35
EURONORM	60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0,35
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0,35
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0,35
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0,35
EURONORM	67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0,35
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,85
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0,50
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0,85
EURONORM	76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophométrique	0,50
EURONORM	77-63	Fer noir et fer blanc en feuilles — Normes de qualité	0,85
EURONORM	78-63	Fer noir et fer blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0,70
EURONORM	79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0,85
EURONORM	80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	0,85
EURONORM	81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0,35
EURONORM	83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2,15
EURONORM	84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	1,85
EURONORM	85-70	Aciers de nitruration — Prescription de qualité	0,85
EURONORM	86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1,65
EURONORM	87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	1,80
EURONORM	88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1,65
EURONORM	89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1,15
EURONORM	90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescription de qualité	0,85
EURONORM	91-70	Large plats laminés à chaud — Tolérances sur le dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0,50
EURONORM	98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferro-manganèse — Méthode électrométrique	0,50
EURONORM	103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3,00
EURONORM	104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0,50
EURONORM	105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0,50
EURONORM	106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1,65

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstr. 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg :

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France :

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

Interested residents of third countries are asked to contact the Office of Official Publications of the European Communities, Case postale 1003, Luxembourg 1.